

**ОТЧЕТ ПОСТОЯННОГО КОМИТЕТА ПО АДМИНИСТРАТИВНЫМ И
ФИНАНСОВЫМ ВОПРОСАМ (СКАФ)**

ОТЧЕТ ПОСТОЯННОГО КОМИТЕТА ПО АДМИНИСТРАТИВНЫМ И ФИНАНСОВЫМ ВОПРОСАМ (СКАФ)

СКАФ отметил, что Комиссия передала ему на рассмотрение пункт 3 своей повестки дня (Финансовые и административные вопросы). СКАФ также отметил, что Комиссия передала ему на рассмотрение вопрос о Фонде СДУ. Повестка дня, входящая в Проект повестки дня Комиссии (ССАМЛР- XX/1) как Дополнение А, была принята (Дополнение 1).

РАССМОТРЕНИЕ ПОДВЕРГНУТОГО РЕВИЗИИ ФИНАНСОВОГО ОТЧЕТА ЗА 2000 Г.

2. СКАФ рекомендовал, чтобы Комиссия приняла Финансовый отчет, как он представлен в ССАМЛР-XX/3. СКАФ отметил, что ревизия Финансового отчета за 2000 г. не выявила несоблюдения Финансовых правил или Международных норм бухгалтерского учета. СКАФ также отметил, что ревизия была только обзорной и не дает такой же степени уверенности, что полная ревизия.

ТРЕБОВАНИЯ К ПРОВЕДЕНИЮ РЕВИЗИИ ФИНАНСОВОГО ОТЧЕТА ЗА 2001 Г.

3. СКАФ отметил, что в 1994 г. Комиссия решила, что полная ревизия должна проводиться в среднем раз в два года, а в 1995 г. – по крайней мере раз в три года. Было отмечено, что так как была проведена полная ревизия Финансового отчета за 1999 г. и обзорная ревизия за 2000 г., так что при ревизии Отчета за 2001 г. приемлемой была бы как полная, так и обзорная ревизия. В связи с тем, что в 2002 г. в должность вступит новый Исполнительный секретарь, СКАФ рекомендует Комиссии попросить о проведении полной ревизии Финансового отчета за 2001 г.

СРОКИ УПЛАТЫ ЧЛЕНСКИХ ВЗНОСОВ

4. СКАФ отметил, что в настоящее время 2 страны-члена еще не уплатили своих взносов за 2001 г. и что одна страна-член еще не полностью уплатила свой взнос за 2000 г. и тем самым имеет задолженность в соответствии со Статьей XIX.6 Конвенции.

5. СКАФ отметил, что девять стран-членов не уплатили взносов за 2001 г. в срок. Для обеспечения того, чтобы страны-члены платили вовремя, СКАФ рассмотрел следующее предложение Австралии о начислении процентов на не выплаченные в срок взносы:

На все не уплаченные к установленному числу взносы нарастают проценты по ставке, получаемой Комиссией на этот день. Проценты продолжают ежедневно накапливаться по той же ставке до тех пор, пока Комиссия не получит от страны-члена всех подлежащих уплате сумм за данный год. Если вся сумма полностью уплачивается в течение 30 дней после срока уплаты, то проценты не

взимаются. Проценты, накопившиеся у страны-члена за какой-либо год, подлежат уплате одновременно с членским взносом за следующий год.

В результате продолжительных дебатов СКАФ не смог прийти к соглашению об обязательном начислении процентов. СКАФ **рекомендует Комиссии призвать страны-члены к соблюдению устанавливаемых Финансовым правилом 5.6 сроков с тем, чтобы в будущем не рассматривать вопрос о проблемах с движением наличности в Секретариате.**

ВЫПОЛНЕНИЕ БЮДЖЕТА НА 2001 г.

6. СКАФ получил отчет Секретариата о предполагаемом выполнении расходной части бюджета за 2001 г., как это представлено в SSAMLR-XX/4. В отчете отмечается существенный рост расходов на зарплату сотрудников профессиональной категории в связи с большими колебаниями обменного курса. В нем указывается, что в дополнение к компенсации за счет экономии средств на «прочих расходах», было необходимо зарегистрировать взнос новой страны-члена, Намибии, в текущем году. СКАФ **рекомендует Комиссии утвердить регистрацию членского взноса новой страны-члена, Намибии, как доход за 2001 г. и принять обзор бюджета на 2001 г. в том виде, в каком он представлен в Дополнении II.**

7. Австралия, Бельгия, Европейское Сообщество, Франция, Германия, Италия, Япония, Намибия, Новая Зеландия, Норвегия, Польша, Южная Африка, Испания, Швеция и Соединенное Королевство выразили озабоченность высоким уровнем зарплаты четырех сотрудников профессиональной категории, что составляет 36% всего бюджета Комиссии и сильно колеблется в зависимости от вызванных изменений в обменном курсе американского и австралийского доллара. Они отметили, что все это в основном вызывается сложностью Системы окладов ООН и, с их точки зрения, неадекватно отражает реальные изменения в стоимости жизни в Австралии. Эти страны-члены предложили, чтобы к следующему совещанию был проведен независимый пересмотр с тем, чтобы принять решение о возможном изменении методов установления зарплаты сотрудников профессиональной категории, в частности в отношении возможности принятия в качестве исходной австралийской системы установления уровня зарплаты. Корея и Соединенные Штаты предложили, чтобы Комиссия не давала распоряжения о пересмотре, пока не будет получен отчет о пересмотре системы окладов ООН.

БЮДЖЕТ НА 2002 г.

8. Комиссия рассмотрела предложение Секретариата о выплате субсидии на образование, в случае обучения в австралийских университетах – в дополнение к другим формам получения образования. СКАФ попросил Секретариат изучить соответствующую политику в похожих межправительственных организациях и в следующем году представить на совещание отчет для дальнейшего рассмотрения в СКАФ.

9. СКАФ рассмотрел имеющиеся варианты проведения совещаний Комиссии и Научного комитета и признал, что «Рест-Пойнт», где они в настоящее время проводятся, – это пока единственное подходящее место. СКАФ приветствовал предложение Австралии о том, чтобы совместно с Секретариатом найти подходящее место для проведения совещания за приемлемую цену.

10. Рассматривая варианты более эффективной работы Комиссии, СКАФ учел все большую и большую доступность электронных средств связи. **СКАФ рекомендует Комиссии, чтобы все циркуляры помещались на веб-сайт АНТКОМа и страны-члены оповещались об этом путем e-mail. Не нужно будет распространять эти циркуляры каким-либо другим способом, – за исключением тех стран-членов, которые известят Секретариат, что в течение непродолжительного времени им нужно будет получать циркуляры также по e-mail.**

11. Комитет отметил озабоченность некоторых делегатов тем, что административные затруднения мешают им получать пароли для получения доступа к соответствующим страницам веб-сайта АНТКОМа. **СКАФ рекомендует Комиссии разрешить Секретариату выдавать пароли странам-членам Комиссии – главам делегаций на совещании Комиссии 2001 г.**

12. Председатель Научного комитета представил в СКАФ бюджет Научного комитета на 2002 г. и дал разъяснения по включенным в него статьям расхода. Научный комитет поздравили с составлением бюджета, размер которого оказался меньше ожидавшегося. **СКАФ рекомендует Комиссии утвердить предложенный бюджет Научного комитета в сумме AUD 160 000 для включения в бюджет Комиссии на 2002 г.**

13. Председатель Научного комитета также представил в СКАФ список вопросов, требующих финансирования в 2002 г. и относящихся к бюджету Комиссии. Это уже было учтено в проекте бюджета, представленном Секретариатом в Комиссию, за исключением предложенной платы в AUD 10 000 журналу «Deep Sea Research» на публикацию данных съемки АНТКОМ-2000.

14. СКАФ получил из SCOI рекомендацию касательно возможных финансовых последствий принятых на совещании этого года решений. СКАФ отметил, что в результате этих решений не потребуется делать никаких изменений в бюджете на 2002 г.

15. СКАФ рассмотрел проект бюджета на 2002 г. в том виде, в каком он представлен Секретариатом в CCAMLR-XX/4, – со включением вышеупомянутых статей, – и **рекомендует Комиссии принять бюджет на 2002 г. в том виде, в каком он дается в Дополнении II к настоящему отчету.**

ВОПРОСЫ ФИНАНСИРОВАНИЯ

Формула расчета взносов на 2002 г.

16. Формула, используемая для расчета членских взносов в ежегодный бюджет Комиссии, в последний раз была согласована на период 1997 – 1999 гг. и впоследствии

также применялась к 2000 и 2001 г. СКАФ счел, что по этой формуле взносы с учетом промысловой деятельности должны составлять по крайней мере 3% от общей суммы взносов, что промысловый компонент взноса ведущей промысел страны-члена должен быть по крайней мере AUD 1000, и коэффициент, применяемый к *Dissostichus eleginoides*, должен применяться и к *Dissostichus mawsoni*. Исходя из этого СКАФ рекомендует Комиссии принять следующую формулу на 2002 – 2004 гг.:

I. (i) Страны, ведущие промысел в зоне действия Конвенции, в зависимости от объема получаемого вылова, вносят **13%** от общей суммы взносов стран-членов на 100 000 единиц взноса, где единица взноса – это:

1 тонна видов *Dissostichus*;
10 тонн криля и/или миктофид; или
5 тонн любого другого промыслового ресурса.

(ii) В расчет включается объем вылова всех облавливаемых морских живых ресурсов, включая уловы в ходе нового и поискового промысла, за исключением:

- уловов, полученных в результате поискового режима промысла в соответствии с действующими мерами по сохранению; и
- уловов, которые время от времени могут исключаться по решению Комиссии.

(iii) Уловы, полученные странами-членами, согласно положению о нераспространении Меры по сохранению 64/XIX на научно-исследовательскую деятельность, не учитываются при расчете взносов этих стран-членов в бюджет.

(iv) Объем вылова рассчитывается как средний вылов за 3-летний отчетный период, заканчивающийся по крайней мере за 12 месяцев до совещания Комиссии, на котором утверждается рассматриваемый бюджет.

(v) Максимальная доля общих взносов, подлежащая выплате в зависимости от объема вылова, фиксируется на уровне 50%.

(vi) Любая страна-член, уловы которой относятся к вышеупомянутому 3-летнему периоду, платит как минимум AUD 1000 в отношении этих уловов.

II. Оставшаяся часть общих взносов равномерно распределяется среди всех стран-членов Комиссии.

III. Максимальная доля всех взносов, подлежащая выплате отдельной ведущей промысел страной, фиксируется на уровне 25%.

17. Было отмечено, что несмотря на то, что в предложении не предусматривалось увеличения членских взносов непромысловых стран в 2002 г., это не исключает увеличения в будущем. СКАФ отметил, что рациональное использование и сохранение морских живых ресурсов Антарктики – в интересах всех Сторон.

18. СКАФ отметил что в последние годы имелись не поддающиеся контролю Комиссии ситуации, отрицательно сказавшиеся на расходах. Он считает необходимым создание фонда специально для таких случаев. **СКАФ рекомендует Комиссии в соответствии с Финансовым правилом 6.2 создать Чрезвычайный фонд, который будет финансироваться за счет трансфертов из Общего фонда в течение максимум трех лет, и что накопленные проценты на эти средства должны оставаться в нем в соответствии с Финансовым правилом 8.3.**

19. СКАФ отметил, что цели фонда и разрешение на пользование его средствами должны быть определены Комиссией на следующем совещании и что до этого времени нельзя будет его использовать без согласия Комиссии.

20. СКАФ отметил, что применение новой формулы расчета взносов в бюджет 2002 г. и одновременное удержание отдельных непромысловых взносов на уровне ниже нулевого реального роста позволит в 2002 г. высвободить в Общем фонде сумму AUD 62 090 для Чрезвычайного фонда. В связи с этим СКАФ рекомендует Комиссии в 2002 г. перевести AUD 62 090 из Общего фонда в Чрезвычайный фонд, как предлагается в представленном бюджете (Дополнение II).

Введение платы за предложения о новом и поисковом промысле

21. СКАФ рассмотрел возможность взимания со стран-членов платы за уведомления о новом и поисковом промысле. Целью этого было сокращение количества подаваемых странами-членами уведомлений о новых и поисковых промыслах, которые скорее всего не будут проводиться, т.к. обработка этих уведомлений создает лишнюю рабочую нагрузку для Секретариата. В этой связи было предложено, чтобы такая плата была залогом, возвращаемым в случае ведения предложенного промысла. Другие страны-члены считали, что эта плата должна быть невозвращаемой платой за услуги, предоставляемые Секретариатом. За неимением времени СКАФ решил отложить обсуждение этого вопроса до совещания 2002 г.

Введение принципа «пользователь платит»

22. На совещании был поднят вопрос о возможности введения принципа «пользователь платит» относительно Системы документации уловов видов *Dissostichus eleginoides* (СДУ) АНТКОМа. СКАФ решил продолжить обсуждение этого вопроса на совещании следующего года.

Взимание платы с Недоговаривающихся Сторон

23. СКАФ рассмотрел возможность взимания платы с Недоговаривающихся Сторон за участие в СДУ. Это включает базовую плату за участие в Системе, а также продолжающуюся плату в зависимости от интенсивности пользования. СКАФ решил продолжить обсуждение этого вопроса на следующем совещании.

ПЕРСПЕКТИВНЫЙ БЮДЖЕТ НА 2003 г.

24. Рассмотрев перспективный бюджет на 2003 г. (см. Дополнение II), СКАФ отметил большое количество допущений, сделанных во многих статьях расхода. Он **рекомендует Комиссии принять к сведению перспективный бюджет и обращает внимание на то, что в этом бюджете цифры являются только показательными, и следует проявлять осторожность, когда они используются как основа для составления бюджета отдельными странами-членами.**

ФОНД СДУ

25. СКАФ отметил специальный взнос в размере AUD 284 800, сделанный Соединенным Королевством в Фонд. С учетом процентов на 26 октября 2001 г. в Фонде СДУ имелось AUD 292 500. На совещании 2000 г. Комиссия решила создать этот фонд с целью получения от стран-членов всей чистой выручки от продажи конфискованных незаконных уловов или грузов, если они так решат. СКАФ получил от SCOI предлагаемый список целей этого фонда. СКАФ **рекомендует Комиссии выразить свою благодарность Соединенному Королевству за полученную сумму и принять список целей Фонда СДУ, приведенный в Дополнении IV к отчету SCOI.**

СПЕЦИАЛЬНЫЙ ФОНД США

26. СКАФ отметил, что 15 октября 2001 г. США сделали специальный взнос в размере AUD 101 950 в целях повышения эффективности мониторинга промышленной деятельности в Южном океане, включая финансирование работающих там дополнительных наблюдателей и инспекторов. СКАФ **рекомендует Комиссии поблагодарить США за этот взнос и принять предложения США по поводу возможного целевого их использования.**

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ И ЗАМЕСТИТЕЛЬ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СКАФ

27. СКАФ назначил П. Панайи (Австралия) Председателем, а В. Клаппера (Германия) – Заместителем председателя, начиная с конца совещания 2001 г. и до конца совещания 2003 г.

28. СКАФ поблагодарил уходящего с поста Председателя – К.-П. Марти за отличное руководство СКАФ в течение последних двух лет. Она провела фантастическую работу в очень сложных условиях, что привело к небывалому прогрессу в работе СКАФ.

ПРИНЯТИЕ ОТЧЕТА

29. Отчет совещания был одобрен.

ПОВЕСТКА ДНЯ

Постоянного комитета по административным и финансовым вопросам (СКАФ)
(Хобарт, Австралия, 22–27 октября 2001 г.)

1. Организация совещания
2. Рассмотрение подвергнутого ревизии финансового отчета за 2000 г.
3. Требования к проведению ревизии финансового отчета за 2001 г.
4. Членские взносы
 - (i) Срок уплаты членских взносов
 - (ii) Формула расчета членских взносов
5. Выполнение бюджета 2001 г.
6. Бюджет на 2002 г. и перспективный бюджет на 2003 г.
 - (i) Пособие на получение высшего образования иждивенцами сотрудников профессиональной категории
 - (ii) Рассмотрение организации будущих совещаний
 - (iii) Бюджет Научного комитета
7. Ревизия работы Секретариата
8. Прочие вопросы, переданные Комиссией
9. Выборы Председателя и Заместителя председателя СКАФ
10. Принятие отчета.

ДОПОЛНЕНИЕ II

**ВЫПОЛНЕНИЕ БЮДЖЕТА ЗА 2001 г., ПРОЕКТ БЮДЖЕТА НА 2002 г. И
ПЕРСПЕКТИВНЫЙ БЮДЖЕТ НА 2003 г.**
(в австралийских долларах)

БЮДЖЕТ 2001 г.			БЮДЖЕТ НА 2002 г.						Перспектив. бюджет на 2003 г.		
Принято	Пересмотр.	Отклонение	Итого	НАУЧНЫЙ КОМИТЕТ		СДУ	КОМИССИЯ И СОВЕЩАНИЯ	АДМИН- ИСТРАЦИЯ			
				Собст. бюджет	Прочее	Итого					
ПРИХОД											
2 173 666	2 173 666	0	Взносы стран-членов	2371 990					2 381 800		
(45 766)	(43 562)	2 204	В (из) Специальный фонд	(62 090)					0		
Доход по статьям предыдущего года											
20 100	18 550	(1 550)	Проценты	18 000					18 000		
0	93 264	93 264	Взносы новых стран-членов	0					0		
322 200	308 534	(13 666)	Обложение по штату	372 700					377 700		
0	0	0	Излишек	0					0		
2 470 200	2 550 452	80 252		2700 600					2 777 500		
РАСХОД											
Заработная плата и пособия											
Сотрудники											
741 500	864 600	123 100	профессиональной категории	950 100	0	347 800	347 800	88 800	324 600	186 900	974 100
318 400	318 400	0	Перевод	343 500	57 700	21 300	79 000	3 200	231 200	30 100	349 500
668 700	660 200	(8 500)	Вспомогательный персонал	670 850	40 450	236 200	276 650	81 500	177 800	134 900	700 800
1 728 600	1 843 200	114 600	Итого	1964 450	98 150	605 300	703 450	173 500	733 600	351 900	2 024 400
8 300	11 900	3 600	Капитальное оборудование	12 200	2 000	0	2 000	2 100	1 900	6 200	12 600
Связь											
32 300	29 100	(3 200)	Почта и фрахт	29 900	3 400	2 300	5 700	500	4 400	19 300	30 800
31 000	31 000	0	Интернет	31 900	0	9 500	9 500	8 200	9 100	5 100	37 900
13 700	12 000	(1 700)	Телефакс	12 300	0	1 100	1 100	3 300	7 400	500	12 700
12 600	11 100	(1 500)	Телефон	11 400	0	0	0	600	2 400	8 400	11 700
89 600	83 200	(6 400)	Итого	85 500	3 400	12 900	16 300	12 600	23 300	33 300	93 100
Наем											
112 300	104 500	(7 800)	Компьютеры	101 700	5 900	11 300	17 200	29 100	16 200	39 200	107 600
29 000	29 000	0	Техническое обслуживание и обучение	29 800	0	6 500	6 500	5 600	6 700	11 000	30 700
14 500	14 500	0	Фотокопировальные машины	14 900	0	0	0	0	11 800	3 100	15 300
48 000	48 000	0	Место проведения совещания	49 300	0	0	0	0	49 300	0	50 800
138 400	138 400	0	Письменный/устный перевод	142 300	8 100	0	8 100	0	134 200	0	146 600
35 100	35 100	0	Оборудование для синхронного перевода	36 100	0	0	0	0	36 100	0	37 200
16 200	16 200	0	Прочее оборудование для перевода	16 700	0	0	0	0	16 700	0	17 200
393 500	385 700	(7 800)	Итого	390 800	14 000	17 800	31 800	34 700	271 000	53 300	405 400
117 200	107 000	(10 200)	Поездки	125 650	43 250	0	43 250	0	55 200	27 200	128 700
Другие расходы											
7 000	7 000	0	Ревизор	12 000	0	0	0	0	0	12 000	7 900
14 700	18 800	4 100	Страхование	19 300	0	0	0	0	0	19 300	19 900
17 300	17 300	0	Электричество и свет	17 800	0	0	0	0	0	17 800	20 300
35 500	35 500	0	Фотокопирование	37 800	1 200	14 200	15 400	6 500	8 500	7 400	26 600
19 800	19 800	0	Канцелярские принадлежности	20 400	0	600	600	300	9 200	10 300	21 000
38 700	21 052	(17 648)	Прочее	14 700	0	4 600	4 600	600	6 300	3 200	17 600
133 000	119 452	(13 548)	Итого	122 000	1 200	19 400	20 600	7 400	24 000	70 000	113 300
2 470 200	2 550 452	80 252		2700 600	162 000	655 400	817 400	230 300	1 109 000	541 900	2 777 500

ДОПОЛНЕНИЕ III

ЧЛЕНСКИЕ ВЗНОСЫ НА 2002 г. ПО СТРАНАМ-ЧЛЕНАМ (в австралийских долларах)

	ПЕРЕСМОТРЕННАЯ ФОРМУЛА			ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ КОЭФФ. НА 2002 г.			Исходный расчет в Проекте бюджета
	Непро- мысловый	Про- мысловый	ИТОГО	Непро- мысловый	Про- мысловый	ИТОГО	
Аргентина	93,152	1,000	94,152	95,739	1,000	96,739	96,048 Аргентина
Австралия	93,152	10,509	103,661	95,739	10,509	106,248	100,212 Австралия
Бельгия	93,152	0	93,152	95,739	0	95,739	95,739 Бельгия
Бразилия	93,152	0	93,152	95,739	0	95,739	95,739 Бразилия
Чили	93,152	4,906	98,058	95,739	4,906	100,645	98,024 Чили
Германия	93,152	0	93,152	95,739	0	95,739	95,739 Германия
ЕС	93,152	0	93,152	95,739	0	95,739	95,739 ЕС
Франция	93,152	15,691	108,843	95,739	15,691	111,430	103,047 Франция
Индия	93,152	0	93,152	95,739	0	95,739	95,739 Индия
Италия	93,152	0	93,152	95,739	0	95,739	95,739 Италия
Япония	93,152	20,280	113,432	95,739	20,280	116,019	105,188 Япония
Корея	93,152	1,649	94,801	95,739	1,649	97,388	96,507 Корея
Намибия	93,152	0	93,152	95,739	0	95,739	96,507 Намибия
Новая Зеландия	93,152	1,126	94,278	95,739	1,126	96,865	95,858 Новая Зеландия
Норвегия	93,152	0	93,152	95,739	0	95,739	95,739 Норвегия
Польша	93,152	5,471	98,623	95,739	5,471	101,210	98,287 Польша
Россия	93,152	1,000	94,152	95,739	1,000	96,739	96,087 Россия
Южная Африка	93,152	3,396	96,548	95,739	3,396	99,135	97,321 Южная Африка
Испания	93,152	1,000	94,152	95,739	1,000	96,739	96,026 Испания
Швеция	93,152	0	93,152	95,739	0	95,739	95,739 Швеция
Украина	93,152	2,556	95,708	95,739	2,556	98,295	96,929 Украина
Соед. Кор-ство	93,152	3,124	96,276	95,739	3,124	98,863	97,195 Соед. Кор-ство
Уругвай	93,152	1,546	94,698	95,739	1,546	97,285	96,459 Уругвай
США	93,152	1,000	94,152	95,739	1,000	96,739	95,740 США
	2,235,646	74,254	2,309,900	2,297,736	74,254	2,371,990	

Λ-----Λ

62,090

Взносы от промышленной деятельности составляют 3.1% всех взносов